



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
C																
A																
G																
G																

**Team / Mannschaft / Club Società** **League/Liga**  
**Ligue/Lega**

**CLUB 1** Buix **NCEE**

**CLUB 2** Léchelles Coyotes **NCE**

**Lieu / Ort** Buix **Date / Datum** 07.09.2024  
**Location / Luogo** **Date / Data**

**Start / Beginn** **End / Ende**  
**Début / Inizio** **Fin / Fine**

**Match Number / Index** NVCA33  
**Spiel-Nr / Indice di gara**

**Championship / Meisterschaft** X **Friendly / Freundschaft**  
**Championnat / Campionato** **Amical / Amichevole**

**Tournament / Turnier** **Cup / Pokal**  
**Tournoi / Tomeo** **Coupe / Coppa**

**Other / Sonstiges** **Spectators / Zuschauer**  
**Autre / Altro** **Spectateurs / Spettatori**

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométréur			
Official scorer Marqueur			
Referee 1 Arbitre 1			
Referee 2 Arbitre 2			
Tech, Director Directeur tech.			

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature

**TIME OUT** **TOTAL** 0 **TOTAL** 0 min

2 Léchelles Coyotes					Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
C																
A																
G																
G																

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND	FINAL			
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	5	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature

**TIME OUT** **TOTAL** 0 **TOTAL** 0 min